Adobe Illustrator Client

Manual del Usuario

Contents

1. Aviso copyright 3

2. Ayudante de Conexión del Servidor 5

3. Ejecutar flujo de trabajo mediante Shuttle (PDF) 10

4. Limitaciones conocidas 11

1. Aviso copyright

© Copyright 2012 Esko Software BVBA, Gante, Bélgica

Todos los derechos reservados. El material, información e instrucciones de uso contenidas aquí son propiedad de Esko Software BVBA. El material, la información y las instrucciones se proporcionan TAL CUAL, sin garantía de ningún tipo. La presente documentación no concede ni amplía ninguna garantía. Además, Esko Software BVBA no garantiza ni hace ninguna representación con respecto al uso, o a los resultados del uso del software o de la información contenida en este documento. Esko Software BVBA no será responsable de ningún perjuicio directo ni indirecto, consecuente ni accidental que pueda surgir por el uso o por la incapacidad de utilización del software ni de la información aquí contenidos.

La información contenida en la presente documentación está sujeta a cambio sin previo aviso. Es posible que se publiquen ediciones revisadas cada cierto tiempo, para reflejar dichos cambios y/o adiciones.

No se autoriza la reproducción parcial ni completa de este documento, ni su almacenado en ningún sistema de acceso a bases de datos o de almacenado, ni su publicación por ningún procedimiento electrónico, mecánico, impreso, fotocopiado, microfilmado, ni en otros posibles sistemas, sin la autorización previa por escrito de Esko Software BVBA.

Esta documentación sustituye a cualquier versión anterior.

PANTONE®, PantoneLIVE y otras marcas comerciales Pantone, son propiedad de Pantone LLC. Las demás marcas comerciales o marcas comerciales registradas, pertenecen a sus respectivos propietarios. Pantone es una filial en propiedad completa de X-Rite, Incorporated. © Pantone LLC, 2012. Todos los derechos reservados.

Este software se basa, en parte, en el trabajo de Independent JPEG Group.

Partes de este software están protegidas por el copyright © 1996-2002 The FreeType Project (www.freetype.org). Todos los derechos reservados.

Partes de este software están protegidas por el copyright 2006 Feeling Software, copyright 2005-2006 Autodesk Media Entertainment.

Partes de este software están protegidas por el copyright ©1998-2003 Daniel Veillard. Todos los derechos reservados.

Partes de este software están protegidas por el copyright ©1999-2006 The Botan Project. Todos los derechos reservados.

Parte del software incrustado en este producto es propiedad de gSOAP. Las partes creadas por gSOAP están protegidas por el Copyright ©2001-2004 Robert A. van Engelen, Genivia inc. Todos los derechos reservados.

Partes de este software están protegidas por el copyright ©1998-2008 The OpenSSL Project y ©1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). Todos los derechos reservados.

Este producto incluye software desarrollado por Apache Software Foundation (http://www.apache.org/).

Adobe, el logotipo de Adobe, Acrobat, el logotipo de Acrobat, Adobe Creative Suite, Illustrator, InDesign, PDF, Photoshop, PostScript, XMP y el logotipo Powered by XMP, son marcas registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos de América y/o en otros países.

Microsoft y el logotipo de Microsoft son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en EE.UU. y otros países.

SolidWorks es una marca comercial registrada de SolidWorks Corporation.

Partes de este software son propiedad de Spatial Corp. 1986 2003. Todos los derechos reservados.

JDF y el logotipo JDF son marcas comerciales registradas de la CIP4 Organisation. Copyright 2001 The International Cooperation for the Integration of Processes in Prepress, Press and Postpress (CIP4). Todos los derechos reservados.

El software Esko contiene el Algoritmo RSA Data Security, Inc. MD5 Message-Digest.

Java y todas las marcas y logotipos de Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems en EE. UU. y otros países.

Algunas partes de este software utilizan la tecnología BestTM Color Technology (EFI). EFI y Bestcolor son marcas comerciales registradas por Electronics For Imaging GmbH en la U.S. Patent and Trademark Office.

Incluye la biblioteca PowerNest de cuyo copyright y licencia es propietario Alma, 2005 – 2007.

El resto de nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Toda la correspondencia relacionada con esta publicación se debe enviar a la siguiente dirección:

Esko Software BVBA

Kortrijksesteenweg 1095

B – 9051 Gante

info.eur@esko.com

2. Ayudante de Conexión del Servidor

El asistente aparecerá automáticamente la primera vez que inicie Illustrator tras instalar el plugin DeskPack y cada vez que los archivos de preferencias de Illustrator se eliminen.

También puede encontrar el Asistente para configurar de DeskPack: **Editar** > **Preferencias** > **Esko** > **Asistente de Conexión del Servidor…** (en un PC) o **Illustrator** > **Preferencias** > **Esko** > **Asistente de Conexión del Servidor…** (en un Mac).

Nota:

No sólo DeskPack Container, sino también bg_data_cms_v010 se montará si tiene la licencia Color Connection Engine.

El Asistente para configurar es una herramienta de configuración tipo asistente. Indica los plugin DeskPack:

1. Qué servidor Automation Engine usar (por ejemplo, en qué servidor escribir datos temporales y ejecutar flujos de trabajo).

   Nota:

   Este servidor se agregará automáticamente a la lista de servidores Shuttle. Ver la documentación de Shuttle.

2. La ubicación del archivo de DeskPack Container (de forma predeterminada este recurso compartido se encuentra en el servidor Automation Engine).
3. Qué cuenta de usuario se debe usar para montar los recursos compartidos de DeskPack (contenedor, cms).

Nota:

Todos los datos de configuración que proporcionó en el Asistente para configurar se almacenan en el archivo preferencias de AI.

Puede eliminar el archivo Preferencias para eliminar la configuración actual y forzar al Asistente para configurar que aparezca la siguiente vez que Illustrator se inicie.

Necesitará el Asistente para configurar en los siguientes casos:

1. En el momento de la instalación del sistema (dado que el archivo de preferencias de Adobe Illustrator no contiene información de configuración todavía). Tras la instalación de los plugins (consulte el Manual de instalación) el Asistente para configurar se inicia automáticamente la primera vez que se ejecuta Illustrator.
2. Si el archivo AI Prefs se ha eliminado o se ha dañado.
3. Si necesita cambiar a otro servidor Automation Engine diferente. En este caso, el Asistente para Configurar se puede iniciar manualmente con el menú: **Illustrator** > **Preferencias** > **Esko** > **Asistente de Conexión del Servidor…**.

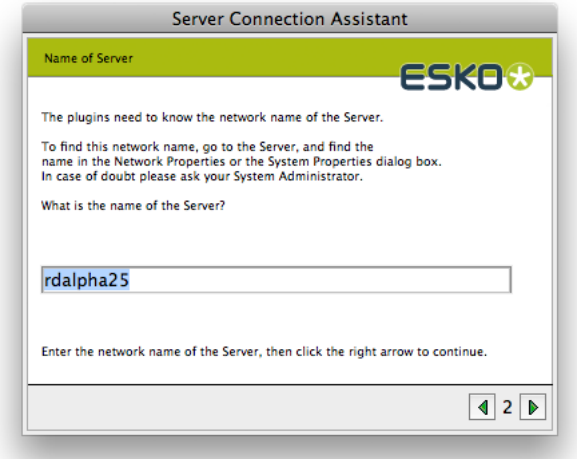
El **Asistente para configurar paso a paso**

1. Al ejecutar el Asistente para configurar, aparecerá esta pantalla de introducción. Elegir la primera opción para conectar a un Servidor, elegir la segunda para eliminar la conexión a un servidor.

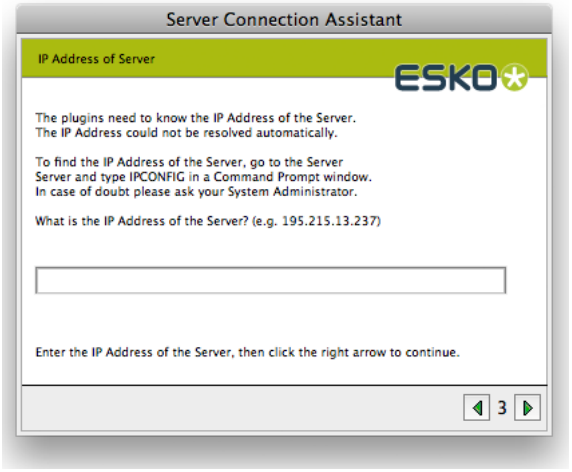
Server Connection Assistant
Introduction
ESKO
Welcome to the Server Connection Assistant!
This assistant will help you to configure the connection between Adobe Illustrator and an Esko Server.
Do you have a Server in your local network that you want Adobe Illustrator to Connect to?
Yes, I have a Server and would like to configure a connection to that server.
No, I don't want to configure a connection to a Server.
1

2. Pulse la flecha derecha para continuar.

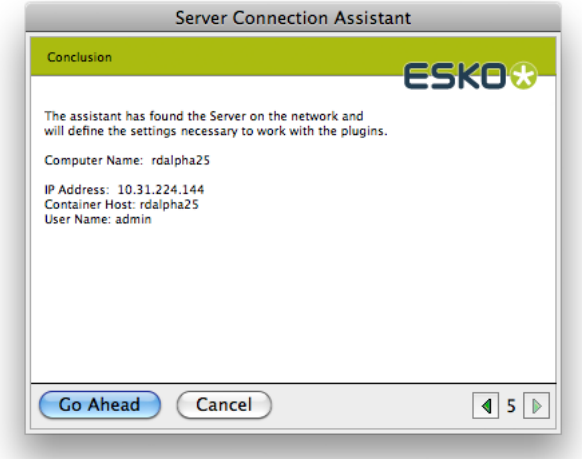
   Rellene el nombre del servidor Automation Engine. Este es el nombre del equipo (nombre de la red) de Windows 2003 o Windows 2008 Server que los plugins utilizarán como servidor para ejecutar las tareas en segundo plano.


Server Connection Assistant
Name of Server
ESKO
The plugins need to know the network name of the Server.
To find this network name, go to the Server, and find the name in the Network Properties or the System Properties dialog box.
In case of doubt please ask your System Administrator.
What is the name of the Server?
rdalpha25
Enter the network name of the Server, then click the right arrow to continue.
2

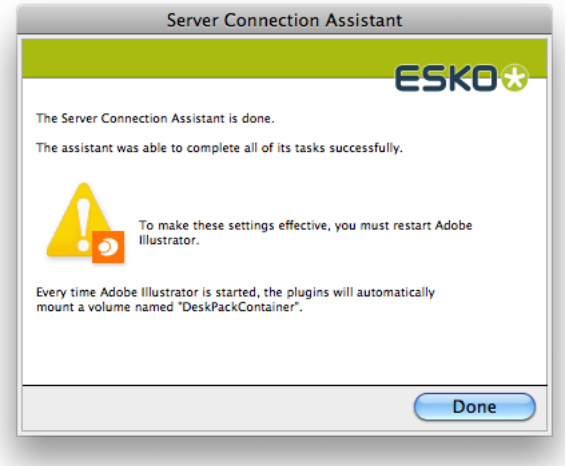
3. La dirección IP del servidor DeskPack. Si el Asistente para configurar no puede recuperar la dirección IP correspondiente con el nombre del servidor introducido, mostrará una pantalla adicional que le permitirá especificar la dirección IP manualmente.


Server Connection Assistant
IP Address of Server
ESKO
The plugins need to know the IP Address of the Server.
The IP Address could not be resolved automatically.
To find the IP Address of the Server, go to the Server
Server and type IPCONFIG in a Command Prompt window.
In case of doubt please ask your System Administrator.
What is the IP Address of the Server? (e.g. 195.215.13.237)
Enter the IP Address of the Server, then click the right arrow to continue.
3

4. La siguiente pantalla confirma que el servidor ha encontrado la red.



5. Haga clic en Continuar y, a continuación, en Listo para finalizar la configuración.

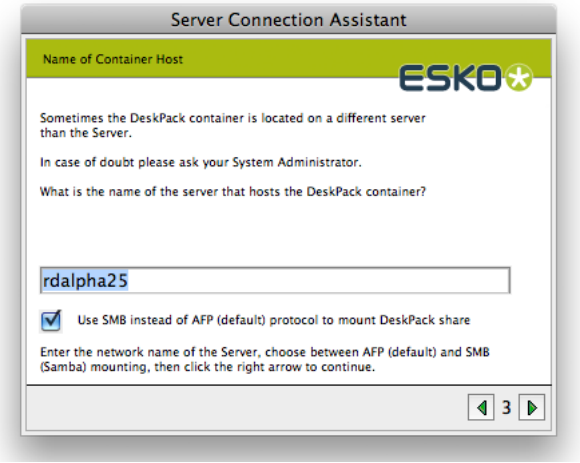

Server Connection Assistant
ESKO
The Server Connection Assistant is done.
The assistant was able to complete all of its tasks successfully.
To make these settings effective, you must restart Adobe Illustrator.
Every time Adobe Illustrator is started, the plugins will automatically
mount a volume named "DeskPackContainer".
Done

Nota:

Tras finalizar el Asistente para configurar, Adobe Illustrator se debe reiniciar para que la configuración surta efecto.

Las siguientes capturas de pantalla muestran los pasos adicionales que aparecerán al iniciar manualmente el Asistente para Configurar **Illustrator** > **Preferencias** > **Esko** > **Asistente de Conexión del Servidor…**:

1. Le permite especificar el nombre del servidor que almacena el recurso compartido de archivos de DeskPack Container. De forma predeterminada, el recurso compartido se encuentra en el servidor Automation Engine.


Server Connection Assistant
Name of Container Host
ESKO
Sometimes the DeskPack container is located on a different server than the Server.
In case of doubt please ask your System Administrator.
What is the name of the server that hosts the DeskPack container?
rdalpha25
Use SMB instead of AFP (default) protocol to mount DeskPack share
Enter the network name of the Server, choose between AFP (default) and SMB (Samba) mounting, then click the right arrow to continue.
3

   En Mac, esta ventana también le permitirá especificar el protocolo que se debe usar para montar el DeskPack Container (y otros recursos compartidos de datos).

   - AFP (Apple File Protocol). (ya no se recomienda y no está disponible en Windows 2008 ni en Mac OS 10.7 y superiores)
   - El protocolo de Windows SMB (Samba) (predeterminado).

   Nota:

   Limitación: para las codificaciones especiales extranjeras (por ejemplo, japonés) necesitará montar manualmente y por adelantado los recursos compartidos de DP con la codificación correcta.

2. Esta pantalla le permite especificar el nombre del usuario y la contraseña que DeskPack debe utilizar para (auto) montar el recurso compartido de DeskPack Container.

Server Connection Assistant
Username and password
ESKO
The plugins need to know the username and password to access the Server and container host.
User Name:
admin
Password:
Verify:
Enter the user name and password to be used, then click the right arrow to continue.
4

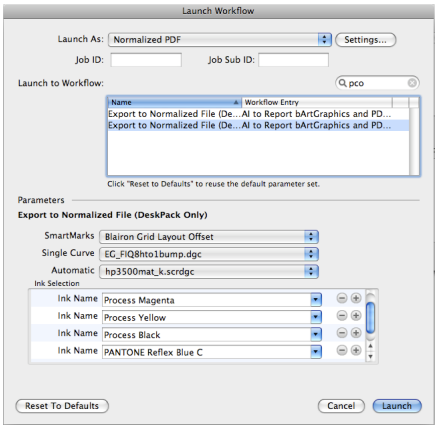
Al usar el montaje de SMB en un sistema Mac, el nombre-de-domino se debe especificar. La forma correcta es "Nombre-de-dominio/nombredeusuario" o "Nombre-de-dominio \nombredeusuario" en el cuadro de edición Nombre de usuario.

3. Ejecutar flujo de trabajo mediante Shuttle (PDF)

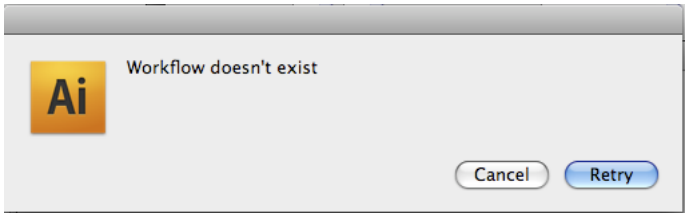
Utilice Ejecutar flujo de trabajo para enviar el documento actual a una tarea de salida determinada (que se ejecuta en un segundo plano en el servidor).

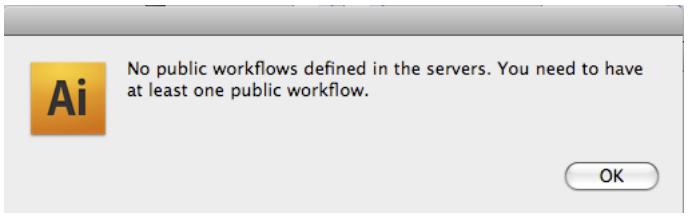
Pulsar Menú Ventana > Esko > Ejecutar Flujo de Trabajo...

El cuadro de diálogo Ejecutar flujo de trabajo aparece:



Si recibe los siguientes mensajes:





Debe convertir sus flujos de trabajo en públicos en Automation Engine Pilot.

Para obtener más detalles, consultar la documentación de Shuttle, disponible en el DVD de Documentación Esko.

4. Limitaciones conocidas

RGB

Los documentos RGB o que contengan imágenes RGB vinculadas no son compatibles.